

AS

联合国

大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/35/347
S/14071
24 July 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会

第三十五届会议

临时议程*项目22和50

柬埔寨局势

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

安全理事会

第三十五年

一九八〇年七月二十三日

老挝人民民主共和国驻联合国代表和
越南驻联合国代表给秘书长的信

谨随信附上一九八〇年七月十八日在万象通过的老挝、柬埔寨和越南外交部长会议关于国际问题的声明（附件一）和决议（附件二），供你参考。请阁下把本信及其附件作为大会（临时议程项目22和50）和安全理事会的正式文件散发。

老挝人民民主共和国

临时代办

奔·温姆·苏蒂作（签名）

越南社会主义共和国

常驻代表

何文楼（签名）

* A/35/150.

附件一

老挝、柬埔寨和越南外交部长会议的声明

自从柬埔寨人民推翻波尔布特 - 英萨利种族灭绝政权以来，泰国统治集团尽管表面上声称在柬埔寨问题上保持中立，但事实上它却同中国扩张主义者和美国帝国主义者勾结，让他们的走狗——波尔布特一伙和其他高棉反动派——使用泰国领土作为训练和重新装备的庇护所，及对柬埔寨人民共和国进行破坏颠覆活动的基地。泰国统治集团有计划地推行在两国边境制造紧张局势的政策，侵犯柬埔寨的主权和领土完整。柬埔寨人民革命委员会一贯奉行和平、友好和合作政策，已经表现了极大的克制。但是泰国统治集团却变本加厉，厚颜无耻地对柬埔寨的内政进行干涉。

那个所谓“自愿返国”的行动、泰国方面自一九八〇年六月中旬以来在泰国一柬埔寨边境一带发动的一系列武装挑衅和指控越南“对泰国进行侵略”的诽谤性宣传、六月十四日和十五日盗匪集团和泰国巡逻部队入侵老挝领土，以及泰国单方面决定关闭与老挝接壤的整个边界都表明了泰国统治集团之内有一些人正在紧步美国的后尘，进一步走上危险的道路，并同中国勾结，与印支半岛三国人民为敌，违反泰国人民的真正利益，破坏这个地区的和平与安定。

目前在柬埔寨 - 泰国边界制造的紧张局势，是中国反动统治集团同美国勾结，反对印支半岛三国人民的整个阴谋的一个重要部分。这伙人对目前的雨季正在抱着极大的幻想，妄图通过泰国，以波尔布特的残余部队和其他高棉反动派来反对柬埔寨革命，想要取得一个有利的局面，保持波尔布特集团在联合国的席位，使东盟国家同印支半岛国家对立起来，破坏东南亚地区的和平与安定。他们加强武装挑衅，加紧侵犯越南领土、领空和领海主权，拖延展开第三轮越中谈判，并企图在越南境内制造动乱。他们加紧进行对老挝的威胁和恫吓，日益企图在该国制造不安。

正如殖民地主义者和美国帝国主义者以反对侵略为借口对印支半岛三国人民发动战争一样，北京反动派现在也是打着保护泰国安全的招牌，同美国帝国主义者勾结，大声地对越南作出诽谤的指责，说它“对泰国进行侵略”，而事实上他们这样做是为了掩饰他们的犯罪勾当。中国这种欺诈政策的目的在于将柬埔寨、老挝和越南同中国之间的问题变为这三个国家同泰国之间的问题，使东盟国家同印支半岛国家对立起来，从而削弱后者，使前者也不得安定，因而有助于北京的扩张主义和霸权主义阴谋在东南亚得逞，威胁亚洲和世界的和平与安全。

中国的阴谋已经失败了，而且注定要一败涂地。柬埔寨的局势是不可逆转的。柬埔寨人民革命委员会——柬埔寨人民唯一的真正合法代表和柬埔寨一切事务的管理机构——已经获得世界上许多国家和爱国运动的承认。印度共和国——在不结盟运动和世界上发挥着重大作用的一个伟大的亚洲国家——正式承认柬埔寨人民革命委员会，是对柬埔寨和印支半岛其他国家人民的斗争的一项可贵的支持，而且也是对维持东南亚和平与安定的一项积极贡献。印支半岛三国人民之间的军事团结正在日益加强，他们得到苏联、其他兄弟社会主义国家、各友好国家和世界各国爱好和平的人民的坚决支持。印支半岛三国人民经历了最严峻的考验，一定能够克服一切困难和逆境，成功地捍卫其各自的独立、主权、领土完整与和平建设。

本区域局势的发展更加肯定地证实印度支那和东盟各国之间谅解和尊重彼此的合作利益与和平共处的原则是保证东南亚和平与安定的主要因素。按照这种精神，老挝、柬埔寨和越南重申它们希望根据尊重彼此的独立、主权、领土完整和政治制度、不干涉彼此的内政、以及通过和平谈判解决争端等原则，同其他东南亚国家发展持久的友谊与合作关系。

1. 重申一九八〇年一月五日在金边举行的柬埔寨、老挝和越南三国外交部长会议联合公报所阐明的基本提议，会议建议：

a. 老挝、柬埔寨、越南同泰国签定双边或多边条约，保证不侵略、不干涉彼此的内政，以及拒绝允许任何其他国家利用一国的领土作为对付其他国家的基地。

b. 老挝人民民主共和国、柬埔寨人民共和国、越南社会主义共和国同其他东南亚国家签定不侵略与和平共存的双边条约。

c. 印度支那国家愿意同区域内其他国家讨论设立一个和平与安定的东南亚区域，以及和平地共同解决东海区域内的争端。

2. 老挝人民民主共和国和越南社会主义共和国肯定地说柬埔寨人民采取坚决行动彻底消灭波尔布特集团及其他高棉反动派，完全属于柬埔寨主权。柬埔寨人民共和国尊重泰国的主权和领土完整，但这并不意味着泰国当局可以狂妄地认为有权干涉柬埔寨的内政，以及侵犯其主权和领土完整，而不会遭受到坚决的反击。老挝和越南政府和人民全力支持柬埔寨人民神圣的自卫权利。

老挝人民民主共和国和越南社会主义共和国全力支持柬埔寨人民共和国旨在消除紧张局势和把柬、泰边界变为和平友好边界而提出的下列四点提议：

a. 柬埔寨和泰国同意维护边界地区的和平与安定，不利用边界地区为侵犯彼此主权的跳板。

在两国的边界地区设立一个非军事区，并设立一个联合委员会执行保证边界地区和平与安定的协议，以及商定一项国际管制的办法。

b. 柬埔寨和泰国应当彼此合作和各国际组织合作，寻求一个圆满解决难民问题的办法，以期减轻泰国的负担和有助于保证两国边界地区的和平与安定。向在泰国的柬埔寨难民提供一切便利，按照他们的希望重新安置在其他国家。谈判一项遣返在泰国的柬埔寨难民的解决办法。难民营应当设立在远离边界的地区以避免边界冲突。

按照国际法关于中立地位的规定，逃到泰国的属于波尔布特集团和其他反动势力的武装高棉人应当解除其武装，重新编入远离战斗地区的营地，不得把他们当做难民，也不允许他们回到柬埔寨反对柬埔寨人民。

c. 柬埔寨人民革命委员会愿意同各国际人道主义组织讨论，以期在尊重柬埔寨独立与主权的基础上以最有效的方式向柬埔寨提供救济。

- 人道主义援助不得作为引诱柬埔寨人离开他们国家成为难民的工具，从而使边界地区失去和平与安定。人道主义援助不得用于养活逃到泰国的属于波尔布特集团和其他反动势力的武装的高棉人。
- 向柬埔寨境内的柬埔寨人民提供的援助必须在柬埔寨领土内散发，而不是在泰国领土内散发。
- 向柬埔寨提供援助的运输工作必须按照各国际组织与柬埔寨行政当局缔结的协定。
 - a. 为了解决柬埔寨和泰国之间的有关问题，可以由两国政府直接进行谈判，或者由柬埔寨和泰国的非政府组织直接进行谈判，或者通过代表柬埔寨的一个国家与代表泰国的另一个国家间接进行谈判，或者通过双方商定的某种形式的中间团体进行谈判。

双方就上述问题达成的协议和谅解可以在一个国际会议上或者以双方共同商定的某种形式的国际保证予以确认并保证其执行。

3. 老挝、柬埔寨和越南三国外交部长严厉谴责泰国统治阶级内部一个极右反动集团允许土匪集团和泰国巡逻部队厚颜无耻地侵入老挝领土境内制造动乱和单方面地关闭整个泰国—老挝边界，造成两国关系的紧张，严重违背了一九七九年一月和四月老挝和泰国联合声明中商定的条款。这种行动是反动的北京统治者同美国帝国主义者勾结对付印度支那三国的全盘阴谋的一部分。泰国反动派奉行的破坏老挝和泰国关系的敌对政策完全违反两国人民的心愿和利益，也不利于东南亚的和平与安定。泰国方面必须为泰国—老挝关系的恶化负起全部责任。

柬埔寨人民共和国和越南社会主义共和国全力支持兄弟的老挝人民捍卫他们主权和领土完整的决心，他们全力支持老挝人民民主共和国正确的外交政策和坚定的友好态度，老挝一直不断努力发展同泰国的善邻关系，认真地执行老挝—泰国之间各项声明所说的各项义务，他们坚决要求泰国方面停止对老挝人民的敌对行动和认真地执行商定的条款，包括有关两国边界问题的规定，以期使老挝和泰国的关系正常化。

4· 越南、柬埔寨和老挝三国外交部长强烈谴责反动的北京统治集团因为他们正在逐步加强反越南的活动，变本加厉地发动武装挑衅侵犯越南的领土、领空和领海主权，威胁发动侵略，以及试图在越南内部制造剧烈的动乱，固执和单方面地推迟第三轮越中会谈。

老挝人民民主共和国和柬埔寨人民共和国全力支持兄弟的越南人民决心捍卫他们的独立、主权和领土完整的正义斗争，这个斗争最后一定会获得胜利的，他们支持越南社会主义共和国政府的正确立场和友好的态度，越南设法通过谈判解决越南和中国关系的问题，以期符合两国人民的心愿和利益，从而有助于捍卫亚洲和世界的和平与安定。他们要求中国当局立即停止一切针对越南的敌对阴谋和行为，并且保证早日举行越南屡次提议的第三轮的越中会谈。

本声明再次肯定老挝人民民主共和国、柬埔寨人民共和国和越南社会主义共和国决心捍卫它们本国的独立、主权和领土完整的正确立场和它们希望有助于维持东南亚和世界的和平与安定。我们三国坚信象以前一样，这个立场将赢得全世界人民的谅解、赞成和强烈支持。

一九八〇年七月十八日
万象

附件二

老挝、柬埔寨和越南外交部长会议

关于国际问题的决议

老挝人民民主共和国副总理兼外交部长奔·西巴色，柬埔寨人民共和国外交部代表乔章达部长，和越南社会主义共和国外交部长阮基石于一九八〇年七月十七日和十八日在万象举行会议，他们就共同关心的国际问题交换了意见，并一致通过决议如下：

1. 坚决谴责以美国帝国主义为首的帝国主义势力的阴谋诡计。美国帝国主义同北京执政圈内的反动集团勾结，力图加强军备竞赛，制造国际紧张局势，恢复冷战，破坏亚洲和全世界的和平与安定。
2. 大力支持苏联的和平倡议，和一九八〇年五月十五日《华沙条约成员国宣言》，其目的在于巩固国际安全，加强缓和，减少欧洲和世界战争危险。
3. 坚决站在亚洲、非洲和拉丁美洲人民一边，支持他们为争取和平、民族独立、较好的生活、民主和社会进步而进行的斗争。
4. 坚决支持发展中国家人民为消灭一切形式新老殖民主义的剥削，争取支配他们所拥有的自然资源的权利，消除国际经济关系上一切歧视和不平等，促进新型的公平和平等的国际经济关系而进行的斗争，并将努力对此作出贡献。
5. 努力促进和加强不结盟运动的发展。三国部长欣慰地注意到，自从第六次首脑会议召开以来，不结盟运动排除万难，继续加强其广泛影响力，支持各国人民反对帝国主义、新老殖民主义和种族主义的斗争，以维护国家独立、和平与国际安全。
6. 全力支持巴勒斯坦人民在巴解组织领导下，为恢复基本民族权利，包

括建立一个独立主权国家的权利而进行的坚强斗争。支持阿拉伯人民为收复被以色列侵略者占领的全部失地而进行的斗争，支持强硬阵线内各阿拉伯国家为挫败美国帝国主义和以色列侵略者的阴谋的不懈努力，前者妄想把埃及和以色列单独缔结的和平条约强加于巴勒斯坦人民及其他阿拉伯人民，后者则想永远占领阿拉伯人民领土中不容剥夺的神圣部分——耶路撒冷。

7. 全力支持阿富汗人民共和国人民和政府为保卫和巩固四月革命成果，维护主权和独立而进行的斗争。对阿富汗人民共和国政府所提经由政治解决阿富汗局势和同各邻国关系正常化的建设性提案，表示欢迎。全力支持苏联采取国际行动，帮助阿富汗人民和政府反对帝国主义势力和国际反动者的侵略阴谋和干预及颠覆活动。

8. 坚决支持伊朗人民为反对美国帝国主义的侵略、干预和颠覆、并保卫伊朗伊斯兰共和国主权和国家独立而进行的斗争。

9. 强烈谴责美国帝国主义增强其军事力量，加强美国舰队在印度洋的活动，扩充现有的军事基地并在该地区建立新基地。坚决支持使印度洋按照该地区人民的愿望变为和平区，并支持毛里求斯政府和人民对迪戈加西亚岛主权提出的合法要求。

10. 充分支持印度共和国的和平、独立外交政策，高度评价印度在不结盟运动内的重要作用，并对印度政府为加强亚洲和世界和平与安全所作的建设性倡议表示欢迎。

11. 坚决支持纳米比亚人民在西南非民组的领导下和南部非洲其他人民一起，为反对南非种族主义者推行殖民主义和种族隔离的残暴统治，争取自决和真正独立权利而进行的坚强斗争。对前线国家履行崇高国际义务作出的贡献，以及第十七次非洲统一组织国家和政府首脑会议关于支持南部非洲人民正义斗争的各项决议，表示热烈欢迎。

充分支持安哥拉兄弟人民为反对南非殖民主义者的侵略行动而进行的斗争，
支持安哥拉人民共和国为保卫其独立、主权和领土完整而采取的一切步骤。

重申与民主撒哈拉阿拉伯共和国人民在波利萨里奥阵线的领导下为实现其
神圣基本民族权利而进行坚决斗争的军事团结。

12. 严厉谴责中部美洲和加勒比各地人民民族独立、和平与安定的最危险
的敌人、美国帝国主义推行的侵略、干预和使用武力威胁政策。 坚决支持古
巴兄弟人民为保卫主权、独立和领土完整，反对美国帝国主义及其他反动势力
的干预政策、侵略威胁和经济封锁而进行的英勇斗争。 美国帝国主义必须把
它非法占领的关塔那摩海军基地归还古巴。

在尼加拉瓜迎接革命胜利一周年的时刻，向尼加拉瓜兄弟人民热烈欢呼，并为
他们为建设美丽的祖国不惜牺牲自我而取得的劳动成就欢呼。 支持萨尔瓦多人民
反对充当美国帝国主义者走狗的独裁政权而进行的坚强斗争。 充分支持格林纳达、
牙买加及该地区其他国家政府和人民为维护主权、独立和领土完整，反对美国帝国
主义及其仆从的一切干预颠覆阴谋而进行的坚强斗争。

一九八〇年七月十八日于万象

- - - - -